TomTom Golfer 参考指南

1.0.21



目录

欢迎	4
新功能	5
此版本中的新内容	5
开始使用	7

此款手表

款手表	9
关于手表	9
清洁手表	
使用桌面底座	
使用手表配件	
手表状态	
执行重设	

狗腿洞

腿洞	17
了解手表上的狗腿洞	17

过渡

度	19
使用手表 过渡	19
过渡和果岭视图	20

接近果岭

使用手表接近果岭	. 21
过渡和果岭视图	. 21

21

23

障碍区

了解手表上的障碍区	. 23
放大障碍区	. 24

计分	26
使用手表 计分	
查看先前得分	

设置	28
关于 设置	
时钟	
电话	
飞行模式	
选项	
个人资料	
TomTom MySports 帐户	32
TomTom MySports 手机 应用程序	33
TomTom MySports Connect	34
术语表	35
附 录	37
版权通知	40

欢迎

本《参考指南》说明您需要了解的有关您的新 TomTom Golfer 运动手表的一切信息。

如果您想要快速阅读基本信息,建议您阅读<u>入门</u>。此页面含有关于下载 TomTom MySports Connect 和 使用桌面底座的内容。

此后,如果您有智能手机,您可能想从常用应用程序商店或访问 <u>tomtom.com/app</u> 免费下载 TomTom MySports 应用程序。

重要说明:在智能手机上使用 MySports 应用程序之前,需要使用计算机将手表连接到 MySports 帐户。此操作只需要执行一次。

有关在手表上显示的内容以及如何使用手表的信息,可以从以下主题开始:

- <u>新功能</u>
- <u>关于此款手表</u>
- 快速入门:打您的第一洞
- <u>设置</u>

提示: tomtom.com/support 中还含有常见问题 (FAQ)。从列表中选择产品型号,或者输入搜索词。

我们希望您用您的新 TomTom Golfer 了解高尔夫球, 更希望您运用它提高球技!

新功能

此版本中的新内容

版本 1.0.21

- 记分卡历史记录的顺序已更改,最近的位于最上面。
- 新语言支持:芬兰语、印尼语和马来语。
- 已进行多项性能改进和 bug 修复。

版本 1.0.20 (2015 年 9 月 30 日发布)

某些语言的翻译已得到改进。

版本 1.0.19(2015 年 8 月 6 日发布)

在"范围"屏幕中,与果岭的前、中、后距离现在显示为**"笔直的",而不是基于洞的中心**线测量的距离。 请转至<u>了解手表中的狗腿洞</u>以了解更多内容。

版本 1.0.18 (2015 年 7 月 29 日发布)

本版本修复了手表上可能出现的记分卡损坏的问题。这样您就能再次使用记分卡。如果损坏的记分卡无法修复,您可以将它从手表中删除。

版本 1.0.17 (2015 年 7 月 1 日发布)

我们提高了某些情况下的 GPS 性能。

版本 1.0.16 (2015 年 6 月 22 日发布)

我们增加了一些高尔夫球场,尤其是偏远位置的球场。要获得这些球场信息,需要使用 MySports Connect 重新安装所有球场。

注意:重新安装所有球场最多需要两个小时。

要了解更多信息,请转至更新高尔夫球场信息。

版本 1.0.14 (2015 年 6 月 9 日发布)

在"障碍区"视图中,点击屏幕以查看更详细的障碍区,包括实际距离。

请转至了解手表中的障碍以了解更多内容。

版本 1.0.13 (2015 年 4 月 16 日发布)

- 现在可以设置提醒,在离开果岭时填写记分卡。可以将此设置与自动前行至下一洞结合起来。
 要了解更多选项,请转至选项。
- 此软件更新使到 Android 和 iOS MySports 手机应用程序的 Bluetooth® Smart 连接更可靠。
- 现在可以将手表与多种 Android Lollipop 设备配对以上传活动。有关兼容性信息,请访问 Google Play Store。

重要说明:必须将 MySports 手机应用程序更新到 1.3.0 (Android) 和 1.0.9 版 (iOS),或者更高版本。进行此更新之后,您需要将手表与智能手机配对。

• 对于某些语言,翻译已得到改进。

开始使用

在开始打高尔夫球之前,最好为手表充满电、下载软件更新并下载 QuickGPSFix。

注意: QuickGPSFix 可帮助您的手表获得 GPS 定位并迅速找到您的位置。

- 1. 从 <u>tomtom.com/mysports/getstarted/</u>下载 <u>TomTom MySports Connect</u>并安装在电脑上。 TomTom MySports Connect 可免费下载。
- **2.** 将手表放在<u>桌面底座</u>上,然后将该底座连接到您的计算机。 请按 TomTom MySports Connect 提供的指示操作。



为手表充满电之后,您便可以打您的第一洞。

提示:当电池动画停止移动并显示满电的电池时,即表示手表已充满电。

应该定期将手表连接至计算机进行充电、更新高尔夫球场信息、下载软件更新以及下载 QuickGPSFix 信息。

重要事项:您还可以使用任意 USB 墙壁电源充电器为您的 TomTom Golfer 充电。将您的手表放入桌面底座中,然后将桌面底座的 USB 连接器连接至 USB 墙壁电源充电器

电池使用时间

电池充满电后,可戴着手表最长打 10 个小时的高尔夫球。如果经常使用手表上的<u>背光</u>,电池消耗速度 会快一些。

提示:如果电池电量不足以维持完整的一轮高尔夫球(4小时),手表会显示电量低符号。电量低符号中有一条线贯穿表示您需要立即为手表充电。

TomTom MySports 应用程序

重要说明: 在智能手机上使用 MySports 应用程序之前,需要使用计算机将手表连接到 MySports 帐户。此操作只需要执行一次。

您可以从常用的应用程序商店或通过访问 <u>tomtom.com/app</u> 来免费下载 TomTom MySports 应用程序。

要了解更多信息,请转至本手册中的 TomTom MySports 手机应用程序。

使手表与手机配对

要了解更多信息,请转至本手册中的<u>手机</u>。

此款手表

关于手表

当您使用此款手表时,首先会看到"时钟"**屏幕。此屏幕会**显示<u>时间和日期</u>。小时数字的显示较暗,分钟数字显示较亮,因此,精确的时间一目了然。

使用按钮上/下/左/右滑动,即可访问手表上的其他屏幕。



- 1. 左 · 打开<u>状态</u>屏幕。
- 2. 下 打开设置菜单。
- 3. 右 打开高尔夫球场菜单。
- 4. 上 打开<u>得分记录</u>屏幕。
- 5. GPS 接收器。戴手表时, GPS 接收器应该朝上。
- 6. 触摸屏幕的此区域可打开背光。

时钟屏幕显示时间和日期。您可以选择采用 12 小时或 24 小时格式显示时间,方法是下移按钮以打 开设置菜单,然后选择时钟。

使用手表

上下滑动可选择菜单中的项目。

向右滑动可选择一个项目,并打开该项目的菜单。

向左滑动可退出菜单。

在菜单中选择一个选项,并确保退出菜单时其为高亮显示。手表会记住高亮显示的选项。

如果菜单中的某个选项先打开再关闭,则右移按钮会更改设置。

清洁手表

如果您经常使用手表,建议您每星期清洁一次。

- 必要时,可使用湿布拭擦。使用温和的肥皂去除油脂或污垢。
- 不要让手表接触到汽油、清洁溶剂、丙酮、酒精或杀虫剂等烈性化学品。这些化学品会损坏手表的 密封、外壳和漆面。

使用桌面底座

使用桌面底座时,手表可以在腕带上,也可以先从腕带上取下手表。

要从腕带上取下手表,请双手握住手表,将拇指放在手表屏幕上并将食指放在手表框的后缘上,然后用 拇指在屏幕上向下压,直至手表从框上脱出。



要将手表放入桌面底座中,请顺着手表背面的曲线,将手表滑入底座中。

要将手表从底座中取出,请推动手表屏幕的底部。手表将顺着手表背面的曲线滑出。不要从顶部提起手表,这样会损坏底座。

重要事项:您还可以使用任意 USB 墙壁电源充电器为您的 TomTom Golfer 充电。将您的手表放入桌面底座中,然后将桌面底座的 USB 连接器连接至 USB 墙壁电源充电器

使用手表配件

TomTom Golfer 可以选配以下配件:

意大利皮革表带

手工制作的意大利皮革表带应保持干燥。必要时,用湿布清洁表带。清洁或佩戴时,不建议将表带浸入 水中。对于所有精品皮革,长时间暴露在阳光或高温下,皮革颜色都会有一点改变。从表带上取下手表 时要特别小心,不要损坏表盘。

球标与固定架

您的 TomTom 球标会滑入与表带相连的固定架中。要做到这一点,先将固定架套在表带上,然后将球 标滑入固定架中。

电车固定架

电车固定架可以用于高尔夫手推车和高尔夫球车上。首先需要小心地将手表从表带上取下,然后**将其放入**电车固定架的支架部分。将固定带缠在高尔夫手推车或高尔夫球车的杆上并调整妥当 - 最大周长是 160 毫米(6.3 英寸):炎热或潮湿条件下,或者长时间拉伸时,电车固定架带的外观和性能会有所变 化。

手表状态

在时钟屏幕, 左移可打开状态屏幕。

状态屏幕可显示下列信息:

电池 - 手表的剩余电池电量。

要为电池充电,请将手表放置在桌面底座上,然后将底座连接至计算机。

QuickGPS - 手表上 QuickGPSFix 信息的状态。

QuickGPSFix 可协助手表迅速找到您的精确位置,以便您可以开始打一轮高尔夫球。要更新手表上的 QuickGPSFix 信息,请将手表连接到您的计算机。TomTom MySports Connect 会自动更新手表上的 QuickGPSFix。QuickGPSFix 信息在下载后的三天内有效。

下列符号用来显示 QuickGPSFix 的状态:

手表上的 QuickGPSFix 是最新的。



手表上的 QuickGPSFix 已过期。如果手表上的 QuickGPSFix 信息已过期 ,手表仍会正常工作。但是,当您要<u>打一轮高尔夫球</u>时,取得 GPS 定位 可能需要较长时间。

 版本 - 手表的软件版本号和序列号。如果您与客户支持联系,则可能需要此信息。每次将手表连接 到您的计算机,TomTom MySports Connect 都会检查是否有适用于您手表的软件更新。

执行重设

软重设

每当手表从墙壁充电器或计算机断开连接时,都会执行软重设。

要在手表上执行软重设,请执行以下步骤:

- 将手表连接至墙壁充电器或计算机。
 请等候,直至手表显示电池符号。
 如果您使用的是计算机,请等候,直至 MySports Connect 完成更新手表。
- 将手表从墙壁充电器或计算机上断开连接。
 手表上的软件将会重新启动。如此手表即执行了软重设。

恢复模式

在手表上执行出厂设置之前,您应该尝试使用恢复模式更新手表软件。通过恢复模式可在手表上重新安装软件,而不必删除任何个人数据和设置。

要使用恢复模式在手表上执行重设,请执行以下步骤:

- 1. 将手表连接至计算机,并等候直至 MySports Connect 完成更新手表。
- 2. 在手表上,按住该按钮往下移动。*
- 3. 从计算机拔下 USB 线缆。*
- 4. 一直按住该按钮,直到手表显示已连接计算机和 tomtom.com/reset 为止。
- 5. 松开该按钮,然后将 USB 线缆连接到计算机。
- 6. 在 MySports Connect 中单击更新。

* **如果**计算机上的 USB 端口不方便拔插,请将未放入手表的底座连接至计算机。接着,在将手表滑入底座时,从时钟屏幕向下移动。

恢复出厂设置

重要说明:出**厂**设置会从您的手表中删除所有高尔夫球场和设置,然后重新安装软件。要在出厂设置后 重新安装高尔夫球场,请将您的手表连接到计算机,然后按照说明操作,开立 MySports 帐户。如果您 现在不想执行出厂设置,请改为选择**"取消",然后**选择**"更新"。**

应该将出厂设置用作恢复手表或者确实要删除所有高尔夫球场和设置时才使用的最后手段。

出厂设置会在手表上重新安装软件,并且此操作会删除下列内容:

- 您的高尔夫球场。
- 您的得分记录。
- 手表上的设置。

重要提示:执行出厂设置时,在 MySports Connect 完成恢复手表之前,不要将手表断开连接。在手表上安装软件需要几分钟的时间。然后,您需要先在 MySports Connect 中设置您的手表,然后才能再次 安装高尔夫球场。在手表断开连接之前,请查看 MySports Connect 和手表中显示的任何消息。

要在手表上执行出厂设置,请执行以下步骤:

- 1. 将手表连接至计算机,并等候直至 MySports Connect 完成更新手表。
- 2. 在 MySports Connect 中展开设置。
- 单击 MySports Connect 底部的出厂设置。
 MySports Connect 便会下载适合手表的软件的最新版本。
- 在 MySports Connect 的窗口关闭后,让手表保持连接。
 MySports Connect 将在手表上安装软件。
- 5. MySports Connect 的窗口再次打开时,让手表保持连接。
- 6. 按照 MySports Connect 中的指示设置手表。

打一轮高尔夫球

快速入门:打您的第一洞

要打您的第一洞,请执行以下操作:

从时钟屏幕,向右移动。
 您的手表显示请稍候。找到 GPS 定位后,便可查看附近高尔夫球场的列表。

- 2. 上下移动选择球场,然后向右移动开始一场高尔夫球。
- 3. 此时显示第一洞,您会在手表的"范围"屏幕上看到以下信息:
 - 狗腿洞(如果有),及狗腿洞方向。
 - 洞号(在旗子符号旁边)。
 - 此洞的标准杆数。
 - 您当前位置到果岭后、中、前的距离。

注意:未显示与旗杆的距离,因为旗杆放置可能每日不同。 **提示:向右滑**动可查看有关该洞的更多信息。



- 根据您需要的杆数练习击杆。击第一杆,然后走到高尔夫球的位置。
 此时显示离此洞的剩余距离。
- 5. 击此洞的剩余杆,直到击球入洞为止。
- 6. 向右移动两次可输入您的第一洞得分。
- 7. 走到第二洞。您的手表会自动前行,您可以从"范围"屏幕中上下移动,从而手动移到第二洞。

快速入门:按钮列表

为了帮助您快速入门,下面的列表列出了在每个屏幕中滑动按钮所执行操作:

屏幕名称	按钮	操作

"时钟" 屏幕	向左滑 动	转至 "手表状 态 "屏幕。
	向上滑 动	转至" 得分 记录"屏幕。
	向下滑动	转至"设置" 屏幕。
	向右滑动	获取 GPS 定位时,请稍候。获取定位后,转至"高尔夫球场"菜单。
	停止一轮后向右移动。	转至 "恢复 记分卡 "屏幕。
"请稍候" 屏幕	向左滑 动	回到"时钟" 屏幕 。
	向下滑 动	转至 "最近的球 场 "屏幕 。
	向右滑 动	不 执行任何操作。
	向上滑 动	不 执行任何操作。
"高尔夫球场" 菜 单	向上滑 动	返回" 请等待"屏幕或列表中的上一个球场。
	向下滑动	从最近的球场开始向下浏览球场列表。
	向右滑 动	在选择的球场上开始打一轮高尔夫球。
"范围"屏幕	向上滑 动	转至下一洞。
	向下滑动	转至上一洞。
	向右滑动	转至" 障碍区"、" 过渡 "或"果岭 视图 "屏幕 ,视哪个 适用于当前洞而定。始终显示 "果岭 视图 "。
		再次向右滑 动可转至"记分卡" 屏幕 。
	向左滑 动	暂停当前一轮高尔夫球。
"暂停" 屏幕	向左滑 动	停止当前一轮高尔夫球并回到"时钟" 屏幕 。
	向右滑 动	在暂停之后继续当前一轮高尔夫球。
"过渡" 屏幕	向上滑 动	不断向上滑动可在"障碍区"、"过渡"或"果岭视图" 屏幕之间循环,视哪个屏幕适用于当前洞而定。始 终显示"果岭视图"。
	向下滑动	不断向下滑 动可在"障碍区"、"过渡"或"果岭视图" 屏幕之间循环,视哪个屏幕适用于当前洞而定。始终显示"果岭视图"。
	 向 左滑 动	
	向右滑动	转至"记分卡" 屏幕。
"记分卡" 屏幕	向左滑 动	转至" 障碍区"、" 过渡 "或"果岭 视图 "屏幕 ,视哪个 适用于当前洞而定。始终显示 "果岭 视图"。
	向右滑 动	不 执行任何操作。

向上滑 动	将杆数添加至 该洞的得分。
向下滑 动	从该洞的得分中删除杆数。

选择课程

提示:在等待 QuickGPSFix 期间,当手表显示请稍候时,您可以向下滑动以浏览最近的球场。找到 定位之后,手表会振动。

向上滑动或向下滑动到"高尔夫球场"菜单中选择高尔夫球场。



做好打球准备后,向右滑动以开始。

向左滑动可回到"时钟"屏幕。

注意:要了解手表上是否有您的高尔夫球场,请访问 <u>tomtom.com/course-coverage</u>。该页面以英语显示。

更新高尔夫球场信息

一次性更新变为开始接收阶段性球场更新

要允许手表接收阶段性更新,我们建议您重新安装全球的球场。

注意:重新安装所有球场需要约一个小时。

更新高尔夫球场信息前,请确保使用最新版本的用于更新手表的 MySports Connect 桌面应用程序。如果没有安装最新版本,则版本旁会显示更新链接:

- Windows:单击桌面右下角通知区域中的手表图标,然后单击"设置"。相关版本列于"关于"选项卡上。
- Mac:单击桌面右上角状态栏中的手表图标,然后单击"设置"。相关版本列于"关于"选项卡上。

要更新 TomTom Golfer 上的高尔夫球场信息,请按以下步骤操作:

1. 将您的手表连接到计算机。

MySports Connect 将下载并安装您最近打球的高尔夫球场的最新更新。

2. 在 MySports Connect 中, 单击更新。

MySports Connect 将下载和安装软件最新版本。

注意:只有软件版本 1.0.5. 或更高版本支持阶段性球场更新。

- 3. 在 MySports Connect 中展开设置。
- 在 MySports Connect 中,选择高尔夫球场选项卡并单击获取新地图。
 MySports Connect 将会下载并安装全球所有球场。

然后更新球场信息

在 TomTom Golfer 上更新高尔夫球场有两种方法:

- TomTom MySports 手机应用程序 如果有兼容的手机,则可以使用 TomTom MySports 手机应用程序来更新所有最近打过的以及 1000 米范围内的高尔夫球场。
- TomTom MySports Connect 每次将手表连接至计算机, MySports Connect 都会下载并安装最近打球的高尔夫球场的最新更新。 如果您需要更新全球所有高尔夫球场(例如当您计划旅行时),请在 MySports Connect 中展开设置 。选择高尔夫球场选项卡并单击获取新地图。

注意:重新安装所有球场需要约一个小时。

暂停、停止和继续一轮

暂停和重新开始一轮高尔夫球

在打一轮高尔夫球期间,向左滑动可停止时钟并暂停当前一轮高尔夫球。

要再次恢复此轮高尔夫球,请向右滑动。

停止一轮高尔夫球

要停止此轮,向左移动可暂停,然后再次向左移动可返回"时钟"屏幕。

继续一轮高尔夫球

提示:如果之前在您的记分卡上输入了至少一个数字,则只能继续一轮高尔夫。

要继续一轮高尔夫球,请按照如下步骤操作:

- 1. 从"时钟"屏幕向右移动,选择您先前打球的球场。
- 向右滑动可转至"范围"屏幕。
 系统询问您是否要恢复记分卡。
- 3. 向右移动选择"是",或向左移动选择"否"。

注意:在暂停一轮、返回"时钟"**屏幕之后最多 24 小**时,您可以恢复记分卡。如果您选择"否",记分 卡仍保存在您的得分记录中。

报告球场的变化

可以在此处报告高尔夫球场的变化:

报告高尔夫球场的变化

狗腿洞

了解手表上的狗腿洞

您 TomTom Golfer 可以显示洞中是否有狗腿洞。

在手表上,狗腿洞在"范围"屏幕中显示为箭头图标。箭头所指的方向表示狗腿洞向左或向右拐弯。



您可以选择击球飞过狗腿洞,或者打过渡杆。

注意:您的 TomTom Golfer 不支持双狗腿洞。

球道上狗腿洞的位置

您可以 TomTom Golfer 显示狗腿洞的位置,来对应狗腿洞在球场上的实际位置。

例如,下方手表显示狗腿洞就在您当前位置右侧 230 码/米处。



距离狗腿洞起始处的距离是沿着球场中心线测量的。

过渡

使用手表过渡

在打球期间,"过渡"**屏幕(**见下面)会在手表屏幕左侧显示过渡标记,在手表屏幕右侧显示与该标记的 当前距离。

因此,当您超旗杆看时,可以看到您目前与200、150和100码/米标记的距离有多远。

例如,在下图中,高尔夫球员离 200 码/米过渡标记的距离是 236 码/米。



当您沿旗杆方向逐洞靠近旗杆时,与手表屏幕右侧上与第一个 L200 标记的当前距离会不断减少。 达到某个过渡标记后,该过渡标记会从屏幕上消失。

过渡标记的默认距离是 100、150 和 200。

注意:不断向上滑动可在"障碍区"、"过渡"或"果岭视图"屏幕之间轮转,视哪个屏幕适用于当前洞而 定。始终显示"果岭视图"。

提示:如果出现信号弱或信号丢失的情况,范围值会呈灰色显示,并且显示的是视为良好或准确的最后值。

另请参阅:过渡和果岭视图

过渡和果岭视图

在您接近果岭时,向上滑动或向下滑动可在过渡屏幕与果岭视图之间切换,如下所示。



通过最后一个过渡标记之后,手表会自动更改为仅显示果岭视图。

另请参阅:<u>使用手表接近果岭</u>

接近果岭

使用手表接近果岭

如下面的示例中所示,手表上果岭的形状是您接近的实际果岭形状的镜像。

周围的任何障碍区以图案显示。水坑用波纹图案显示,沙坑用点图案显示。如果水坑障碍区和沙坑障碍区位于环绕果岭的同一个区域中,则水坑障碍区优先,水坑图案显示在沙坑图案上方,盖住沙坑图案。

旗杆位置也会显示出来,并且在范围屏幕上显示中间值。



另请参阅:过渡和果岭视图

过渡和果岭视图

在您接近果岭时,向上滑动或向下滑动可在过渡屏幕与果岭视图之间切换,如下所示。



通过最后一个过渡标记之后,手表会自动更改为仅显示果岭视图。

另请参阅:<u>使用手表接近果岭</u>



了解手表上的障碍区

TomTom Golfer 可以显示附近 300 米 (328 码) 范围内的水坑障碍区或沙坑。

在手表上,障碍区显示为水图案或沙图案,同时显示距离此洞的距离测量值,如下图中**所示的 293(后**面)和 278(前面)。



球道上障碍区的位置

TomTom Golfer 会相对于障碍区在实际球场上的位置,来显示障碍区的位置。

例如, 下面的手表显示右边约 220 码/米有一个<u>沙坑障碍区</u>, 正前方 275 码/米有一个<u>水坑障碍区</u>, 您 需要打球飞越这个区域 - 它的宽度是 15 码/米。



如果洞四周没有障碍,或者您已经越过这些障碍,在"障碍"屏幕中间会显示一个对号。

注意:当洞的障碍区没有可用信息时,将显示信息无信息。

放大障碍区

TomTom Golfer 会相对于障碍区在实际球场上的位置,来显示障碍区的位置。



要查看目前在您前面的障碍区的更多详情,请执行以下操作:

- 1. 转至"**障碍区"屏幕**。
- 2. 用手掌盖住 TomTom Golfer, 从而遮住会打开<u>背光</u>的 3 个点。

此时,会在屏幕中间看到障碍区的放大视图,显示准确距离及更多详情。



3. 要缩小,请用手掌再次盖住屏幕。

提示:在放大的"障碍区"屏幕中看不到狗腿洞。

计分

使用手表计分

打完一洞之后,向右滑动,直到看到记分卡屏幕。记分卡用于记录您每个洞的得分,并且它还可以显示您在该轮中到目前为止的总分。



1. 您的得分是相对于该轮的标准杆数而言的。

"E"表示平该洞的标准杆。加号 (+)表示高出标准杆,减号 (-)表示低于标准杆。

- 2. 洞的标识号,例如,示例中高尔夫球员在打第一洞。
- 3. 该洞的标准杆。例如,上面显示的第一洞的标准杆是 5 杆。
- **4. 到目前**为止该轮已打的总杆数。在此示例中,高尔夫球员已打完一个洞,用了 **5** 杆,因此到目前为止该轮已打的总杆数也是 **5** 杆。
- 刚刚打完的洞的杆数。
 要输入洞的得分,请向上/向下滑动,直到显示您打该洞所用的杆数显示出来为止。

注意:如果您击球失误,导致球<u>出界</u>或进入邻近的洞中,则在您打完该洞之后,在手表上只会将额外的杆记录为该洞总杆数的一部分。

另请参阅:<u>查看先前得分</u>

查看先前得分

1. 从时钟屏幕向上滑动,可查看先前几轮的得分。



您可以看到最近几轮的日期及每轮的总分,例如上面所示的低于标准杆 3 杆、低于标准杆 2 或平标准杆。

- 向上/向下滑动选择先前某轮,以查看更多详细信息,然后向右滑动。
 您将看到打球的球场名称。
- 3. 向右滑动以查看该轮的标准杆和总分,划分为前 9 洞和后 9 洞,如下图所示。



- 4. 向右滑动以查看该先前轮的每洞得分。
- 5. 向左滑动可回到球场名称屏幕。

提示:手表上可存储多达 250 张完成的记分卡,包括总分及每一轮每个洞的得分。

关于设置

从时钟屏幕,下移按钮以打开设置菜单。下列设置确定手表的整体行为。

下列设置适用于手表:

- 时钟
- 电话
- 飞行模式
- <u>选项</u>
- 个人资料

时钟

从时钟屏幕,向下滑动以打开设置菜单,然后选择时钟并向右滑动以打开时钟菜单。

闹钟

选择闹钟以打开和关闭闹钟以及设置闹钟时间。

闹钟响起后,向左滑动可取消,向右滑动可稍后重响。如果您选择让闹钟重响,它将在9分钟后重响。

时间

选择时间以设置手表上的时间。时间格式可以是 12 小时制或 24 小时制,视 24 小时的设置而定。

日期

选择日期以设置手表上的日期。

24 小时

选择 24 小时以在 12 小时制时钟或 24 小时制时钟之间切换以显示和设置时间。右移按钮以在此设置的**开和关之**间切换。

电话

借助 TomTom MySports 手机应用程序,可以使用智能手机将运动数据从 TomTom Golfer 自动上传至 TomTom MySports。还可以自动上传至其他一些网站。此外,该应用程序会将 QuickGPSfix 数据下载 到您的手表上。

有关为何要将手表与手机或移动设备配对的详细信息,请参阅 TomTom MySports 应用程序。

要使手表与电话或移动设备配对,请执行以下操作:

- 1. 确保电话或移动设备就在旁边。
- 2. 确保手机已启用蓝牙。
- 3. 从手表上的时钟屏幕下移按钮以打开设置屏幕,然后选择电话并右移按钮。
- 4. 右移按钮开始配对。

5. 在电话上, 启动 MySports Connect 应用程序并点按以连接。



- 6. 当手表的名称出现时,点按该名称。
- 在电话上,输入手表上所显示的 PIN 号码,然后点按配对。
 现在,手表便已与电话或移动设备配对。
 配对完成后,您将在手表上看到"已连接"消息。



只要让手机应用程序在电话或移动设备上保持活动或在后台运行,手表就会在有新活动需要上传或QuickGPSFix 数据过期时,自动尝试连接。

如果您在电话上打开 MySports 应用程序并且它尝试连接到手表,您可能需要通过退出时钟屏幕来唤醒手表。从时钟屏幕向下、向左或向右移动按钮。

同步球场信息

您可以使用此设置,自动与 TomTom MySports 帐户同步高尔夫球场。

从手表上的时钟屏幕下移按钮以打开**设置屏幕,然后**选择电话并右移按钮。

选择同步。如果自动上传当前切换至关,请向上或向下移动按钮以打开自动上传。

飞行模式

从手表上的时钟屏幕下移按钮以打开**设置屏幕,然后**选择飞行模式并右移按钮。



向上或向下移动按钮以打开飞行模式。

打开飞行模式后,飞机图标会显示在屏幕上,并且将会禁用所有蓝牙低能耗(也称为 BLE 或 Bluetooth® Smart)连接。

要关闭飞行模式,请再次向上或向下移动按钮。

选项

从时钟屏幕下移按钮以打开设置菜单,然后选择选项并右移按钮以打开选项菜单。

球洞

选择**球洞以**设置手表是否自动前行至下一球洞以及是否想要手**表提醒您**输入得分。可以从以下选项中选择:

- 打开 · 完成当前洞后, 手表自动前行至下一洞。
- 关闭 关闭自动洞前行。
- **打开+得分** · 打开自动洞前行,且手表会要求您在移至球场上下一洞之前输入您的得分。

单位

选择单位以设置在手表上使用的距离和体重单位。您可以选择码或米与磅或千克的任意组合。

滴答声

选择滴答声以设置当您在菜单之间移动时手表的操作。手表可以执行以下操作:

- 发出滴答声。
- 短暂振动/嗡嗡叫。

可以您将这两者同时打开或关闭,或者只打开其中一个。

个人资料

从手表上的时钟屏幕下移以打开**设置菜**单,然后选择**个人资料并右移以打开个人资料菜**单。 选择下列选项以在每种情况下设置您的详细信息:

- 语言
- 重量
- 身高
- 年龄
- **性**别

打可能针对男性和女性有不同标准杆值的洞时,TomTom Golfer 会使用性别。例如,某个洞对女性是 5 标准杆,对男性是 4 标准杆。

语言

选择语言以设置用于手表上的菜单和消息的语言。

TomTom MySports 帐户

TomTom MySports 帐户是所有运动信息的中央存储位置。

要创建帐户,请单击 TomTom MySports Connect 中的按钮,或者直接访问以下网站: mysports.tomtom.com

如您在下图中所看到的一样,您可以使用 TomTom MySports Connect 或 TomTom MySports 应用程序,来管理 MySports 帐户。



重要说明:在智能手机上使用 MySports 应用程序之前,需要使用计算机将手表连接到 MySports 帐户。此操作只需要执行一次。

TomTom MySports 手机应用程序

TomTom MySports 手机应用程序可以执行以下操作:

- 更新高尔夫球场信息。
- 更新手表上的 QuickGPSFix 信息。
- 提供 TomTom MySports Connect 的备选方法来更新 QuickGPSFix。

受支持的电话和移动设备

iOS

在下列支持 Bluetooth Smart 的设备上, TomTom MySports 应用程序与 iOS 6 及更高版本兼容:

- iPhone 4S 或更新版本.
- iPod touch 第 5 代.
- iPad3 或更新版本.
- 所有 iPad mini。

Android

TomTom MySports 应用程序需要 Bluetooth Smart(或 Bluetooth LE)及 Android 4.3 或更高版本才能 与手表通讯。经测试,一系列启用 Bluetooth Smart 的 Android 设备与 MySports 应用程序兼容。请访问 <u>Google Play 商店</u>查看您的手机是否兼容.MySports 应用程序。

在使用 MySports 应用程序之前

重要说明: 在智能手机上使用 MySports 应用程序之前,需要使用计算机将手表连接到 MySports 帐户。此操作只需要执行一次。

您可以从常用的应用程序商店或通过访问 <u>tomtom.com/app</u> 来免费下载 TomTom MySports 应用程序。

TomTom MySports Connect

TomTom MySports Connect 可执行以下操作:

- 帮助您设置手表。
- **当有新版本可用**时,更新手表上的软件。
- **更新手表上的高**尔夫球场信息。
- **将在 TomTom MySports 上**进行的任何设置传送到手表。
- 更新手表上的 QuickGPSFix 信息。

安装 TomTom MySports Connect

可以从以下网址免费下载 TomTom MySports Connect : <u>tomtom.com/mysports/getstarted/</u>

安装之后,请使用<u>桌面底座</u>将手表连接到计算机。

术语表

四划

水坑障碍区

水坑障碍区通常是增加高尔夫球场难度的天然障碍区,虽然在全新的球场上,它们当然也可以是人造的。水坑障碍区通常是河流或池塘,位**于球道旁**边或横跨球道,迫使球员击球飞越水坑障碍区。

五划

出界

"出界"表示整个球落在高尔夫球场的边界之外或球场的任何部分之外。高尔夫球场的边界由负责比赛或高尔夫球场的委员会标记。

一般来说,如果您的球出界,您必须在尽量靠近上次打原来的球的点打球,并罚一杆。但是,您应该参考特定球场的规则。

电车固定架

放在高尔夫手推车或高尔夫球车上的装置,当球员不佩戴它时,用于固定和展示 TomTom Golfer。

过渡

过渡**杆在**发球之后从球道发杆,但是由于存在障碍,您必须谨慎地打出比平常短一些或准确一些的杆。 这种杆称为过渡。

您通常打过渡杆来避免将球打入球道上的障碍区,或者将球打到球道上更有利于打下一杆的位置。

过渡标记

过渡标记显示您当前与洞的距离。例如,如果您看到 L100,223,则表示您离 100 码/米标记的距离是 223 码/米。

L100 标记是离旗杆 100 码/米。

达到某个过渡标记后,该过渡标记会从屏幕上消失。

七划

沙坑

沙坑是果岭或球道附近有陡峭边缘的池子或浅井,通常铺着沙子。从沙中打球比从草中打球难度大很多 ,并且沙坑有时候边缘陡峭,使得将球击出沙坑外非常困难。

八划

果岭

果岭又称为球洞区,是洞或旗杆周围草地修剪得很整齐的一个区域。一杆进洞或以尽可能少的杆数击球 进洞是打高尔夫球的目的。

狗腿洞

有些洞故意设计为从发球处到果岭没有直接的视线。洞可能向左或向右转弯,由于这个转弯与狗的脚踝 很相似,就称为"狗腿洞"。

九划

按全盘击数计分的比赛

TomTom Golfer 可用于标准比杆赛,也称为按全盘击数计分的比赛。这涉及对一轮或数轮比赛中每个洞所用杆数进行计数。如果球员在一轮或数轮比赛中所用的杆数最少,那他就赢了。

标准比杆赛

TomTom Golfer 可用于标准比杆赛,也称为按全盘击数计分的比赛。这涉及对一轮或数轮比赛中每个洞所用杆数进行计数。如果球员在一轮或数轮比赛中所用的杆数最少,那他就赢了。

标准杆

高尔夫球场的标准杆值是零差点高尔夫球员打一个洞、一轮(所打洞的标准杆**数之和)或一**场比赛(每 一轮的标准杆数之和)所需的预先定义的杆数。

高尔夫球员的得分将与标准杆得分进行比较。如果球场的标准杆是 72 杆,高尔夫球员用 76 杆完成比赛,则报告的分数是 +4,或者高出标准杆四杆,表示比标准杆多用了四杆才完成比赛。如果高尔夫球员只用了 69 杆,则报告的分数是 -3,或低于标准杆三杆。

球标

放在果岭上用于标记高尔夫球位置的金属或塑料圆牌。使用球标时,球员可以临时取走高尔夫球,比如 对球进行清洁。

十三划

障碍区

障碍区是高尔夫球场上的一个区域,高尔夫球员跨过此区域的难度较大。球场可能包括水坑障碍区(例如水潭和小河)、人工障碍区(例如沙坑)和自然障碍区(例如树或茂密的植被)。

许多休闲型高尔夫球员使用"障碍区"这个术语来表示高尔夫球场上阻碍球员得分的任何物件,例如厚厚的长草或球道中间高高的树。



TomTom 如何使用您的信息。

有关使用个人信息的说明,请访问tomtom.com/privacy。

电池和环境信息

本产品使用锂聚合物电池,用户无法接触或更换电池。请勿打开盖子或(尝试)卸除电池。如果处理不 当,本产品中的物质和/或电池可能会危害环境或您的健康。必须按照当地法律和法规采用适当方式回 收或处置产品中包含的电池,且以上过程必须与生活垃**圾分开**进行。



WEEE 指令

本产品或其包装上的垃圾桶符号表示本产品不能当作生活垃圾处理。根据欧盟指令 2012/19/EU 关于废 弃电子电气设备 (WEEE) 的规定,本电子产品不能当作未分类的城市垃圾处理。在处理本产品时,请将 其送回销售点或当地城市收集站进行回收。这样有助于保护环境。



Triman 徽标



电池工作温度

工作温度: -20°C (-4°F) 至 60°C (140°F)。切勿暴露于此温度范围之外。

R&TTE 指令

TomTom 特此声明, TomTom 产品及配件符合欧盟指令 1999/5/EC 的基本要求和其他相关规定。此符 合性声明可在以下位置找到: www.tomtom.com/legal。

CE

FCC 讯息供您查阅



该设备符合 FCC 条例的第 15 部分规定

通讯委员会 (FCC) 声明

该设备可发射射频能量,如使用不当,换言之,如果未严格执行该手册的指示,可能干扰无线电通讯和电视信号接收。

操作时必须满足以下两个条件:(1)该设备不会造成有害干扰;(2)该设备必须接受任何接收到的干扰, 包括可能会导致意外操作的干扰。

根据 FCC 条例第 15 部分,该设备已通过测试且符合 B 类数字产品的限制要求。这些限制旨在为该设备在居住区域安装过程中出现的有害干扰提供合理防护。该设备可产生、利用和发射射频能量。如果未按指示安装或使用,可能对无线电通讯造成有害干扰。然而,不能保证某一次特定的安装过程中不会出现干扰。如果该设备确实对无线电通讯和电视信号接收造成有害干扰,这种情况可通过关闭和启动机器来确认。鼓励用户按以下一种或多种方式矫正干扰:

- 重新定向或定位接收天线。
- 增大设备和接收器之间距离。
- 将设备电源线连接到接收天线所连接的不同电路插座上。
- 向经销商或有经验的无线电或电视技术员求助。

未得到负责合规性管理方明确批准的改变或修订将导致用户操作该设备的权限失效。

FCC ID : S4L-8RG0

IC ID : 5767A-8RG0

FCC 射频辐射暴露声明

该设备内的发射器不得与其他任何天线或发射器置于同一处或联合操作。

北美洲责任方

TomTom, Inc., 24 New England Executive Park, Suite 410, Burlington MA 01803 电话: 866 486-6866 转 1 (1-866-4-TomTom)

加拿大辐射信息

操作可在以下两种下情况进行:

- 该设备可能不会造成干扰。
- 该设备必须接收受到的任何干扰,包括可能造成非正常工作的干扰。
 该设备不会造成有害干扰时进行操作。

B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规定。

对于在美国或加拿大销售的产品,将会禁用"国家/地区代码选择"功能。

设备已通过认证,符合针对 2.4-GHz 的 RSS-210 要求。

重要提示

IC 辐射暴露声明:

- 本设备符合针对不受控制的环境所设定的 IC RSS-102 辐射暴露限制。
- 该设备以及其天线不得与其他任何天线或发射器置于同一处或联合操作。

该设备符合针对不受控制的环境所设定的 IC 辐射暴露限制。最终用户必须按照特定操作指示操作,以符合 RF 暴露合规性要求。为了保持符合 IC 射频暴露合规性要求,请按照本手册中记载的操作指示操作。

法规符合标记



该产品显示法规符合标记 (RCM),表示它符合澳大利亚的相关法规。

客户支持联系人(澳大利亚和新西兰)

澳大利亚:1300 135 604

新西兰:0800 450 973

新西兰声明

该产品显示 R-NZ,表示它符合新西兰的相关法规。

型号名

8RG0

本文档

我们格外精心地准备了本文档。由于持续的产品开发,有些信息可能并非完全是最新的。本文档中的信息如有更改,恕不另行通知。

对于本文档包含的技术性错误或编辑错误或遗漏,以及由于性能问题或使用本资料而造成附带的或继发性的损害,TomTom概不负责。本文档包含的信息受版权保护。未经TomTom N.V. 的事先书面同意,不得以任何形式影印或复制本文档的任何部分。

版权通知

© 2015 TomTom. 保留所有权利。TomTom 和"双手"徽标是 TomTom N.V. 或其分公司之一的注册商标。如欲了解适用于此产品的有限保修与最终用户许可协议,请查看 tomtom.com/legal。

Linotype、Frutiger 以及 Univers 是 Linotype GmbH 在美国专利及商标局的注册商标,可在某些其他 行政辖区进行注册。

MHei 是蒙纳公司的商标,可在某些行政辖区进行注册。

AES 代码

本产品中的软件包含受 Copyright (c) 1998-2008, Brian Gladman, Worcester, UK. 保护的 AES 代码。保留所有权利。

许可证条款:

只要遵守下列条件,就允许再分发和使用本软件(经过或不经过更改),而不必支付费用或版税:

源代码分发包须包括上述版权声明、本条件列表以及下面的免责声明。

二进制代码分发包须将上述版权声明、本条件列表以及下面的免责声明包括在其文档中。

若没有特定书面允许,不得使用版权拥有者的名称来背书使用本软件打造的产品。